

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact : 218453

Telephone :

Expedition on : 17.10.2018 at 17:04:18

Delivered on : 17.10.2018 at 17:04:18

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112661421	105		112661421
NUOVA 1802062 22 5008676263 - 22				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 150			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112661422	45		112661422

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : LU974HE
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

18 OTT 2018
"Kuehne+Nagel"
verifica su qualità e quantità

18 OTT 2018

1028,57 KG
1028,55 KG
2
2
0,16 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

Page 1 / 1

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Strasburger Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Toutes contestations relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Berichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

INTERNATIONAL
CMR

1. Exemption des douanes au dernier transporteur
2. Copy for the last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ CMR ☒

N° 9102748956



Flash Order: **TE1810KBM6**

Date / Datum: **17/10/18**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA / INSINEX**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **17.10.18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **80080 Amiens**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Valeo**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **17 OCT. 2018**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

Tel: **03.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **18.10.18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **Via dei Ciclamini 4**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **70026 Modugno**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: _____

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
					CMR	☐ Non / ☐ Oui: N° ONU ... ☐ Nein / ☐ Ja: UN n° ...
					Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren	Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non / ☐ Oui: Température: ... ☐ Nein / ☐ Ja: Temperatur: ...
					Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur
Flash Code: P2 1545 Raison Sociale / Name / Firma: P.H.U. Magdalena Golos Adresse-Tel: Stróza-Kolonia, ul. Pogodna 40 23-206 Stróza Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: LU 974 HE Signature/Unterschrift: Golos	Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Signature/Unterschrift: _____
Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen			